

## Lektion 6

練習 3 次の文章を読みましょう。

(1)

Heutzutage hat fast jeder Japaner ein Handy. Nach einer Untersuchung der Regierung beträgt die Verbreitungsrate von Handys 88 Prozent. Was bedeutet diese Zahl? Die Handyhersteller untersuchen immer die Tendenz unserer Bedürfnisse und erfüllen sie. Man benutzt jetzt ein Handy auch als Fotoapparat, Videospielgerät und sogar als Portemonnaie. Aber sind solche Funktionen manchmal nicht zu kompliziert? Keine Sorge! Heute haben auch ältere Leute ein Handy. Das liegt daran, dass sich einige Handys für diese Generation eignen. Solche Handys haben große Tasten und ihre Bedienung ist sehr einfach. Welches Handy gefällt Ihnen denn?

語注 : heutzutage 今日では, 近頃は, fast ほぼ, s Handy, -s 携帯電話, nach et<sup>3</sup> ~  
によれば, e Regierung, -en 政府, 内閣, e Verbreitungsrate, -n <  
e Vorbereitung+e Rate 普及率, s Prozent パーセント, bedeuten 意味する,  
e Zahl, -en 数, r Handyhersteller, -< s Handy+r Hersteller 携帯メーカー,  
et<sup>4</sup> untersuchen 物<sup>4</sup>を研究する, 調査する, e Tendenz, -en 傾向, s Bedürfnis,  
-se 要求, 必要, 需要, et<sup>4</sup> erfüllen 物<sup>4</sup>を叶える, r Fotoapparat, -e カメラ,  
s Videospielgerät, -e テレビゲーム機, sogar それどころか, s Portemonnaie,  
-s 財布, e Funktion, -en 機能, manchmal ときどき, zu+形容詞 (形容詞の状  
態)すぎる, kompliziert 複雑な, e Sorge, -n 心配, 気がかり, keine Sorge! 心  
配無用! (決まり文句), ältere Leute 年配の人々, et<sup>1</sup> liegt an et<sup>3</sup> 物<sup>1</sup>は物<sup>3</sup>のせいだ  
ある, 物<sup>1</sup>は物<sup>3</sup>に原因がある, einige Handys いくつかの携帯, e Generation, -en  
世代, ジェネレーション, sich für et<sup>4</sup> eignen 物<sup>4</sup>にふさわしい, 物<sup>4</sup>に適している,  
e Taste, -n プッシュボタン, キー, e Bedienung, -en 機械の操作, einfach 簡単

(2)

*Philipp*: Yui, was ist das?

*Yui* : Das ist ein Foto meiner Familie. Das hier bin ich.

*Philipp*: Ja, und diese Frau hier links ist sicher deine Mutter.

*Yui* : Ja, genau. Sie ist Krankenschwester.

*Philipp*: Aha. Und dieser Mann links neben deiner Mutter ist dein Vater, nicht wahr?

*Yui* : Nein, das ist der Bruder meiner Mutter, also mein Onkel. Mein Vater ist hier rechts.

*Philipp*: Stimmt. Der sieht dir sehr ähnlich. Was ist er von Beruf?

*Yui* : Er ist Beamter. Er arbeitet im Rathaus unserer Stadt. Er kommt abends immer spät nach Hause.

*Philipp*: Typisch japanisch! Hast du eigentlich Geschwister?

*Yui* : Ja, ich habe eine Schwester. Hier, neben mir steht sie.

*Philipp*: Ist sie Studentin?

*Yui* : Nein, nicht mehr. Sie ist schon fertig mit ihrem Studium. Sie arbeitet jetzt bei einem Reisebüro.

語注 : s Foto, -s 写真, links 左, sicher きっと, genau その通り, e Krankenschwester, -n 看護師(女), r Onkel, - 伯父・叔父, Stimmt. その通り, j<sup>3</sup> ähnlich sehen 人<sup>3</sup>に外見が似ている, r Beamte(r) 公務員, s Rathaus, -häuser 市役所, typisch 典型的な, s Studium, -en 大学での勉強, s Reisebüro, -s 旅行代理店, 旅行案内所

### (3)

Jetzt leiden viele Menschen an einer Allergie. Eier, Mehl, Buchweizen ... diese Lebensmittel sind für Einige gefährlich wie Gift. Das ist keine Geschmacksache. Es geht um das Immunsystem. Der Körper verwechselt Allergen (z.B. Eier) mit Gift und reagiert darauf so heftig, dass seine Organe selbst diese Reaktion manchmal nicht ertragen.

Der Bundesverbraucherminister Horst Seehofer macht seit kurzem eine Webseite mit Anleitungen, und dieses Programm heißt Aktionsplan gegen Allergien ([http://www.aktionsplan-allergien.de/cIn\\_011/DE/Home/homepage\\_node.html?\\_nnn=true](http://www.aktionsplan-allergien.de/cIn_011/DE/Home/homepage_node.html?_nnn=true)): unter dieser URL finden Sie viele Informationen zum Umgang mit Allergien.

語注 : an et<sup>3</sup> leiden 物<sup>3</sup>(病気など)を患っている, viele Menschen 多くの人々, e Allergie, -n アレルギー, s Ei, -er 卵, s Mehl 小麦粉, r Buchweizen 蕎麦(ソバ), s Lebensmittel, - 食料品, für Einige 幾人かには, gefährlich 危険な, s Gift, -e 毒, e Geschmacksache, -n < r Geschmack + e Sache 好み・趣味の問題, es geht um et<sup>4</sup> 物<sup>4</sup>が問題となっている, 物<sup>4</sup>が重要である, s Immunsystem, -e < immun + s System 免疫システム, r Körper, - 身体, 肉体, j<sup>4</sup>/et<sup>4</sup> mit j<sup>3</sup>/et<sup>3</sup> verwechseln 人<sup>4</sup>/物<sup>4</sup>を人<sup>3</sup>/物<sup>3</sup>と間違える, s Allergen, -e アレルギーを引き起こさせる物質, アレルゲン, z.B.=zum Beispiel 例えば, auf et<sup>4</sup> reagieren 物<sup>4</sup>に反応する, darauf この場合「卵」, heftig 激しく, s Organ, -e 器官, 臓器, ~selbst ~自身が, e Reaktion, -en 反応, ertragen 耐える, r Bundesverbraucherminister 食料・農業・消費者保護相, seit kurzem 最近から, e Webseite, -n Webサイト, e Anleitung, -en 指導, マニュアル, s Programm, -e 計画, プログラム, r Aktionsplan, -pläne 活動計画, e URL インターネットにおけるアドレス, viele Informationen たくさんの情報, zum Umgang mit Allergien アレルギーの扱いのための